

MANUEL D'UTILISATION

# Barre de son sans fil

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

MODÈLE

SJ4R (SJ4R, SPJ4B-W), SPJ4-S (SPJ4-S, S65S3-S)



MFL70205237

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2017-2019 LG Electronics Inc. Tous droits réservés.

1904\_Rev02

## Consignes de sécurité



**ATTENTION :** AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR.

CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

**AVERTISSEMENT :** POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

**ATTENTION :** L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

**AVERTISSEMENT :** N'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

**ATTENTION :** N'utilisez pas de produits à haute tension à proximité de cet appareil. (Ex. : une tapette électrique) Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du produit en raison d'une décharge électrique.

**ATTENTION :** Aucune source de flamme nue, telles qu'une bougie allumée, ne doit être placée sur l'appareil.

**ATTENTION :** N'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

**PRÉCAUTIONS relatives au cordon d'alimentation**

Le débranchement du la prise d'alimentation permet de couper l'alimentation. En cas d'urgence, la prise d'alimentation doit rester facilement accessible. Consultez la page des spécifications de ce mode d'emploi pour vérifier les besoins en alimentation électrique. Ne surchargez pas les prises de courant murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation abîmés, ou des gaines de fil électrique abîmées ou craquelées présentent des dangers. Ces différentes anomalies peuvent être à l'origine d'un choc électrique ou d'un incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil, et si son aspect présente une anomalie ou une détérioration, cessez d'utiliser l'appareil, débranchez-le et faites remplacer le cordon par un cordon de rechange identique par un service de réparation autorisé. Veillez à utiliser le cordon dans des conditions normales, en évitant de le tordre, de l'entortiller, de le pincer, de le coincer dans une porte ou de marcher dessus. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point où le cordon sort de l'appareil.

**REMARQUE :** pour obtenir des informations sur le marquage de sécurité, l'identification du produit et les valeurs nominales d'alimentation, reportez-vous à l'étiquette principale au-dessous de l'appareil ou sur un autre côté.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.




**Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil :**

Pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.

**Pour les modèles utilisant un adaptateur**

Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil. N'utilisez pas le système d'alimentation d'un autre appareil ou fabricant. L'utilisation de tout autre câble ou système d'alimentation risquerait d'endommager l'appareil et d'annuler votre garantie.

## Symboles

~	Désigne le courant alternatif (CA).
==	Désigne le courant continu (CC).
	Désigne un matériel de classe II.
	Désigne la mise en veille.
	Désigne la mise en marche.
	Désigne une tension dangereuse.

## Informations sur les logiciels libres

Pour obtenir le code source sous la licence publique générale, la licence publique générale limitée, la licence publique Mozilla ou les autres licences libres de ce produit, rendez-vous sur <http://opensource.lge.com>.

En plus du code source, tous les termes de la licence, ainsi que les exclusions de responsabilité et les droits d'auteur, sont disponibles au téléchargement.

LG Electronics propose de vous fournir le code open source sur CD-ROM en échange des coûts couvrant cet envoi, notamment le coût du support, des frais de port et de prise en charge, une fois la demande reçue par LG Electronics à l'adresse suivante : [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). La validité de cette offre est de trois (3) ans à partir de la date d'achat du produit.

# Table des matières

## 1 Démarrage

- 2 Consignes de sécurité
- 6 Fonctionnalités uniques
- 6 Introduction
  - 6 – Symboles utilisés dans ce manuel
- 7 Télécommande
- 8 Panneau avant
- 8 Panneau arrière
- 9 À propos de l'état des voyants
- 10 Installation de la barre de son
- 10 Montage mural
- 12 Positionnement des haut-parleurs

## 2 Raccordements

- 13 Raccordement de l'adaptateur secteur
- 13 Connexion de caisson de basses sans fil et haut-parleurs arrière
  - 13 – Connexion de caisson de basses sans fil
  - 15 – Connexion des haut-parleurs arrière
  - 16 – Son Surround
  - 17 – Comment installer le noyau de ferrite
- 18 Raccordement à votre téléviseur
  - 18 – Avec un câble optique
  - 18 – LG Sound Sync
  - 20 – Utilisation d'un câble HDMI
  - 21 – Informations supplémentaires concernant la technologie HDMI
- 22 Raccordement d'appareils auxiliaires
  - 22 – Connexion HDMI
  - 23 – Raccordement à l'entrée optique
  - 23 – Connexion d'entrée PORTABLE IN
  - 24 – Connexion USB
  - 24 – Périphériques USB compatibles
  - 24 – Impératifs à respecter pour les périphériques USB
  - 25 – Fichiers compatibles

## 3 Utilisation

- 26 Fonctions de base
  - 26 – Utilisation en mode USB
- 26 Autres opérations
  - 26 – Utilisation de la télécommande de votre téléviseur
  - 27 – Arrêt automatique
  - 27 – ALIMENTATION AUTOMATIQUE Marche/Arrêt
  - 28 – Changement automatique de fonction
  - 28 – Démarrage rapide
- 29 Utilisation de la technologie BLUETOOTH®
  - 29 – Écoute de musique stockée sur des périphériques BLUETOOTH
- 31 Utiliser BLUETOOTH App
  - 31 – Installez "Music Flow Bluetooth" App sur votre appareil BLUETOOTH
  - 31 – Activer le Bluetooth à l'aide de l'application "Music Flow BLUETOOTH"
- 33 Réglage du son
  - 33 – Réglage de l'effet son
  - 33 – Réglage des paramètres de niveau du caisson de basse
  - 33 – Réglez les paramètres du niveau des haut-parleurs arrière

## 4 Dépannage

- 34 Dépannage
  - 34 – Généralités
  - 35 – REMARQUES sur l'utilisation de la connexion sans fil
  - 36 – NOTES pour lancer le mode Demo

## 5 Annexe

- 37 Marques de commerce et licences
- 38 Spécifications
- 40 Entretien
  - 40 – Manipulation de l'appareil

1

2

3

4

5

## Fonctionnalités uniques

### Arrêt automatique

Cet appareil est doté d'une fonction d'arrêt automatique qui permet d'économiser l'énergie.

### Synchronisation sonore LG

Vous pouvez régler le volume sonore de cet appareil en utilisant la télécommande de votre téléviseur LG compatible avec la synchronisation sonore LG.

### BLUETOOTH®

Écoute de musique stockée sur un périphérique Bluetooth.

### Son Surround

Vous pouvez profiter du son surround à l'aide du kit haut-parleur arrière sans fil. (SPJ4-S)

## Introduction

### Symboles utilisés dans ce manuel



#### Remarque

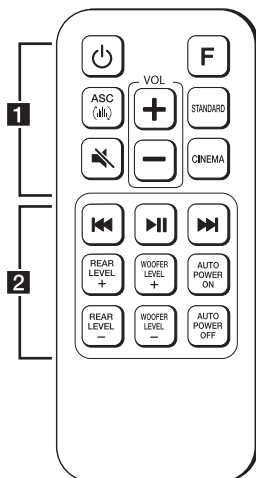
Indique des remarques et fonctionnalités spéciales.



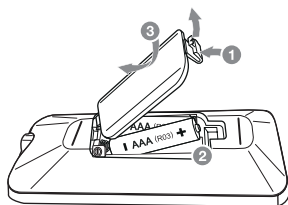
#### Attention

Indique des précautions à prendre pour éviter les dommages éventuels dus à une utilisation inappropriée.

# Télécommande



## Remplacement de la pile



Retirez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la télécommande, puis insérez les piles en respectant la polarité **+** et **-**.

### .....1.....

**⏻ (Marche/Arrêt)** : permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil et de passer en mode veille.

**F** : permet de sélectionner la fonction et la source d'entrée.

**ASC** (🔊) : permet d'analyser les propriétés du son en entrée et de produire un son optimisé pour le contenu en temps réel.

#### STANDARD :

- permet de sélectionner un son standard.
- Mettez en marche en vous servant de la fonction TV de votre télécommande (Reportez-vous à la page 26.)

#### CINEMA :

- permet de sélectionner l'effet de son surround cinématographique.
- Arrêtez en vous servant de la fonction TV de votre télécommande (Reportez-vous à la page 26.)

**VOL +/—** : permet de régler le volume des enceintes.

**🔇 (Sourdine)** : permet de mettre le son en sourdine.

### .....2.....

**⏮/⏭ (Saut/Recherche)** :

- Permettent d'effectuer une avance ou un retour rapide.
- Permettent de rechercher une section dans un fichier.

**▶|| (Lecture/Pause)** : permet de démarrer la lecture ou de mettre la lecture en pause.

#### REAR LEVEL +/— :

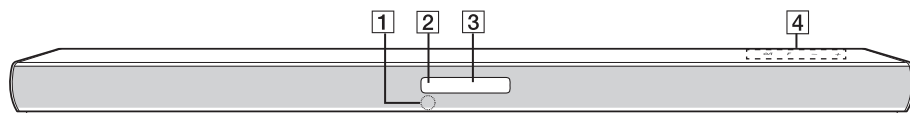
- Réglez le niveau sonore des haut-parleurs arrière.
- Mettez en marche ou arrêtez la fonction Surround. (Reportez-vous à la page 16.)

**WOOFER LEVEL +/—** : permettent de régler le niveau sonore du caisson de basse.

#### AUTO POWER ON/OFF :

- permet d'activer ou de désactiver la fonction AUTO POWER. (Reportez-vous à la page 27)
- Permettent d'activer ou de désactiver la fonction de verrouillage de la connexion **Bluetooth**. (Reportez-vous à la page 30)

## Panneau avant



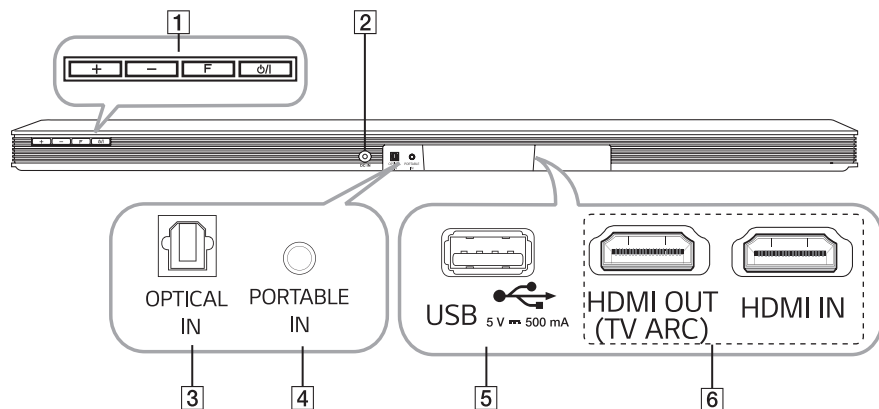
**1** Capteur de la télécommande

**2** Voyant de veille (rouge)

**3** Voyant de fonction (blanc)

**4** Les touches sont situées à l'arrière.

## Panneau arrière



**1** **+ / -** (Volume) :

Permet d'ajuster le volume.

**F** (Fonction) :

Permet de sélectionner la fonction et la source d'entrée.

**⏻ / I** (En veille/Allumé)

**2** **DC IN** : Entrée de l'adaptateur secteur

**3** **OPTICAL IN** : Entrée optique

**4** **PORTABLE IN** : Entrée du portable

**5** **USB**











**6** **HDMI OUT (TV ARC) / IN** : sortie / Entrée HDMI




# À propos de l'état des voyants

1

Démarrage

Voyant	Condition	Description
	Le voyant OPTICAL s'allume.	La fonction optique est sélectionnée.
	Le voyant OPTICAL clignote à deux reprises, puis reste fixe.	La fonction de synchronisation sonore LG Sound Sync (optique) est sélectionnée.
	Le voyant USB s'allume.	La fonction USB est sélectionnée.
	Le voyant USB clignote.	La lecture USB est en pause.
	Le voyant BT ( <b>Bluetooth</b> ) s'allume.	L'appareil est jumelé avec un périphérique <b>Bluetooth</b> .
	Le voyant BT ( <b>Bluetooth</b> ) clignote.	En attente de connexion <b>Bluetooth</b> .
	Le voyant LG TV s'allume.	La fonction de synchronisation sonore LG Sound Sync (sans fil) est sélectionnée.
	Le voyant HDMI IN s'allume.	La fonction HDMI IN est sélectionnée.
	Les voyants LG TV et HDMI IN s'allument.	La fonction PORTABLE est sélectionnée.
	Les voyants USB et BT ( <b>Bluetooth</b> ) s'allument.	La fonction ARC est sélectionnée.

## ! Remarque

- Lorsque vous appuyez sur une touche quelconque, le voyant de veille sur l'unité principale clignote en rouge.
- Lorsque vous appuyez sur la touche  (Sourdine), le voyant de veille clignote lentement en rouge.
- Lorsque cet appareil atteint le volume minimal, le voyant de veille (rouge) s'allume pendant 2 secondes et clignote lentement.
- Lorsque cet appareil atteint son volume maximal, le voyant de veille (rouge) s'allume pendant 2 secondes.
- Lorsque vous appuyez sur les touches de volume (+/-) de façon continue, le voyant de veille (rouge) clignote rapidement.

## Installation de la barre de son

Vous pouvez écouter des éléments sonores en branchant l'unité à un autre appareil : télévision, lecteur Blu-ray, lecteur DVD, etc.

Placez l'unité devant la télévision et branchez-la à l'appareil souhaité (voir pages 18 à 25).



### Attention

- Pour de meilleures performances d'une connexion sans fil, comme le **Bluetooth** ou du caisson d'extrêmes graves, il ne faut pas placer l'unité sur un meuble métallique car la connexion sans fil communique à travers un module placé sur le bas de l'appareil.
- Faites attention à ne pas rayer la surface de l'unité/du subwoofer lorsque vous les installez ou les déplacez.

## Montage mural

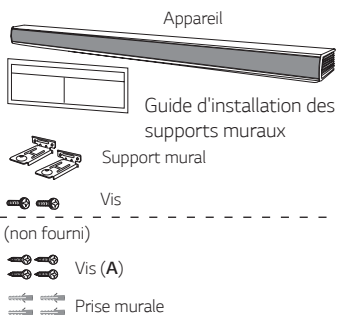
L'unité principale peut être montée sur un mur.



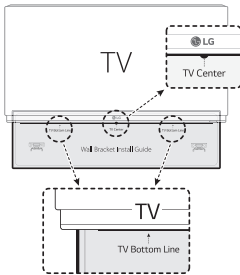
### Attention

L'établissement d'une connexion étant difficile suite à l'installation de cette unité, vous devriez raccorder les câbles avant l'installation.

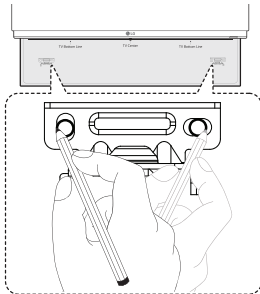
## Matériel de préparation



1. Alignez la marque correspondante au téléviseur sur le guide d'installation du support mural avec la partie inférieure du téléviseur, et fixez le guide à cette position.

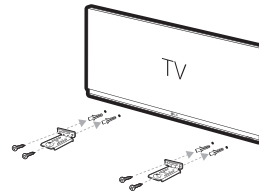


2. Si vous fixez la barre de son sur un mur en béton, utilisez des chevilles. Vous devrez percer quelques trous. Un gabarit (Guide d'installation des supports muraux) est fourni pour vous y aider. Utilisez-le pour repérer les endroits où vous devez percer.



3. Retirez le guide d'installation des supports muraux.

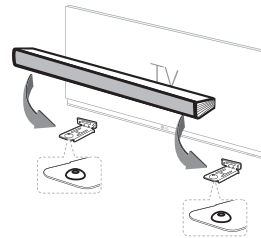
4. Fixez les supports à l'aide des vis (A) comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.



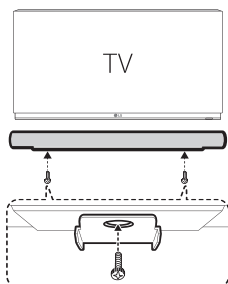
### ! Remarque

Les vis (A) et chevilles ne sont pas fournies pour fixer l'appareil. Nous vous recommandons les chevilles Hilti (HUD-1 6 x 30) pour la fixation.

5. Placez l'unité sur les supports aligné sur les trous en dessous de l'appareil.



6. Fixez solidement l'unité par les vis.



### Remarque

Pour démonter l'unité, procédez dans le sens inverse.

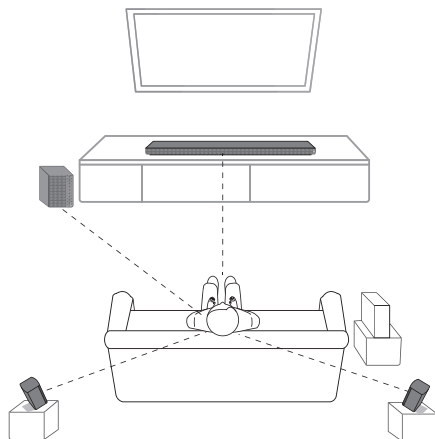


### Attention

- N'installez pas cet appareil à l'envers. Cela pourrait endommager ses composants ou provoquer des blessures.
- Ne vous suspendez pas à l'appareil installé et évitez de le soumettre à des chocs.
- Fixez fermement l'appareil au mur de sorte qu'il ne puisse pas tomber. S'il tombe, cela pourrait entraîner des blessures ou endommager l'appareil.
- Lorsque l'appareil est installé sur un mur, assurez-vous qu'aucun enfant ne tire sur les câbles de raccordement, car cela pourrait entraîner sa chute.

## Positionnement des haut-parleurs

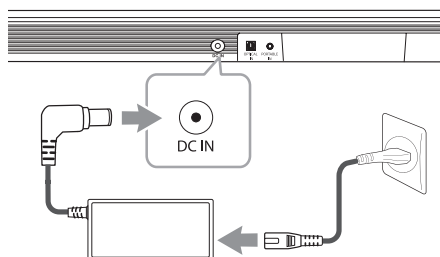
Pour obtenir le meilleur son surround, placez les haut-parleurs comme indiqué ci-dessous.



## Raccordement de l'adaptateur secteur

Raccordez l'enceinte à l'alimentation avec l'adaptateur secteur fourni.

1. Branchez le cordon d'alimentation fourni sur l'adaptateur secteur.
2. Branchez le câble de l'adaptateur secteur dans le connecteur DC IN.
3. Raccordez le cordon d'alimentation à une prise secteur.



### Attention

Utilisez exclusivement l'adaptateur CA fourni avec cet appareil. N'utilisez pas l'alimentation électrique d'un autre appareil ou d'un autre fabricant. L'utilisation d'un autre câble d'alimentation ou d'une autre source d'alimentation pourrait endommager l'appareil et annuler votre garantie.

## Connexion de caisson de basses sans fil et haut-parleurs arrière

### Connexion de caisson de basses sans fil

#### Voyant du caisson de basse sans fil

Couleur du voyant	Description
Vert (clignotant)	Tentative de connexion.
Vert	La connexion est terminée
Rouge	Le caisson d'extrêmes graves sans fil est en mode attente ou la connexion a échoué.
Éteint (Pas d'affichage)	Le câble d'alimentation du caisson de basse sans fil est déconnecté.

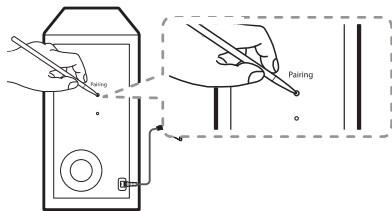
#### Configuration initiale d'un identifiant de connexion pour le caisson de basse sans fil

1. Enfoncez le cordon d'alimentation d'abord dans le caisson de basse, puis dans la prise secteur.
2. Allumez la barre de son : la barre de son et le caisson de basse sans fil seront **automatiquement** connectés.
  - Le voyant vert à l'arrière du caisson de basse sans fil s'allume.

## Jumelage sans fil manuel

Si la connexion échoue, le caisson de basse sans fil ne diffuse aucun son et le voyant reste allumé en rouge. Pour résoudre le problème, suivez les étapes ci-dessous.

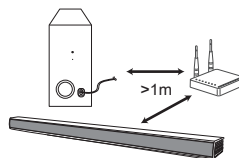
1. Appuyez sur la touche **Pairing** à l'arrière du caisson de basse sans fil.



2. Allumez l'unité principale.
3. Le jumelage est terminé.
  - Le voyant vert à l'arrière du caisson de basse sans fil se met à clignoter rapidement.

## ! Remarque

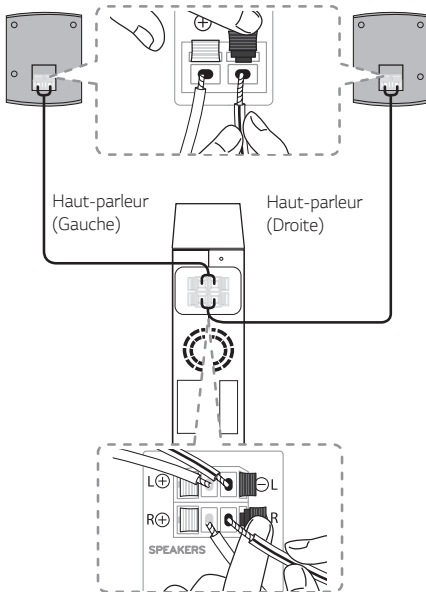
- Il faut quelques secondes (et peut être plus) pour que l'appareil et le caisson de basse communiquent entre eux et émettent un son.
- Plus l'unité et le caisson sont proches, meilleur est le son. Il est recommandé d'installer l'unité et le caisson le plus proche de l'un de l'autre possible et d'éviter les situations suivantes.
  - Un obstacle se trouve entre l'appareil et le caisson.
  - Un appareil utilise la même fréquence avec une connexion sans fil, tel que du matériel médical, un four à micro-ondes ou un dispositif de réseau local sans fil.
  - Pour éviter les interférences des équipements sans fil, la barre audio et le caisson de basses doivent être à une distance d'au moins 1 m par rapport à l'appareil (comme le routeur sans fil, le four à micro-ondes, etc.).



## Connexion des haut-parleurs arrière

### Connexion des haut-parleurs arrière

1. Connectez le câble à bande noire à la borne marquée - (moins) et l'autre extrémité à la borne marquée + (plus).



2. Connectez le récepteur sans fil et les haut-parleurs arrière (droite, gauche) aux câbles des haut-parleurs.

Color	Position
Gris	Arrière droite
Bleu	Arrière gauche

### ⚠ Attention

- Utilisez uniquement le haut-parleur fourni avec cette unité. L'utilisation d'un autre haut-parleur peut provoquer un dysfonctionnement.
- Faites correspondre le câble approprié du haut-parleur à la borne correspondante des composants : + à + et - à -. Si les câbles sont inversés, il y aura distorsion du son et les graves seront insuffisants.

### Indicateur LED du récepteur sans fil

LED Color	Status
Jaune - vert	Le récepteur sans fil reçoit le signal de la barre sonore.
Rouge	Le récepteur sans fil est en mode veille.
Éteint (pas d'affichage)	Le cordon d'alimentation du récepteur sans fil est débranché.

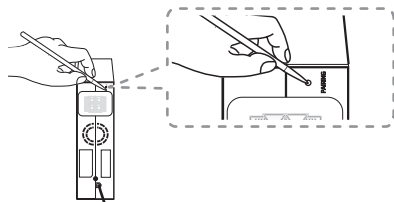
### Configuration du récepteur sans fil pour la première fois

1. Connectez le cordon d'alimentation au récepteur sans fil à la prise secteur.
2. Mettez en marche l'unité principale : La barre sonore et le récepteur sans fil seront **automatiquement** connectés.
  - Le voyant jaune - vert du récepteur sans fil s'allume.

## Appariement manuel du récepteur sans fil

Lorsque votre connexion n'est pas terminée, vous pouvez voir la LED rouge sur le récepteur sans fil et les haut-parleurs arrière n'émettent pas de sons. Suivez les instructions ci-dessous pour résoudre ce problème.

1. Appuyez sur la touche **PAIRING** à l'arrière du récepteur sans fil.



- Le voyant jaune - vert du récepteur sans fil clignote rapidement.
2. Allumez l'unité principale.
  3. L'appariement est terminé.
    - Le voyant jaune - vert du récepteur sans fil s'allume.

## Son Surround

Vous pouvez profiter d'un son surround magnifique de toute la source sonore d'entrée avec des haut-parleurs arrière.

Si vous activez la fonction Surround, l'ensemble des sorties des haut-parleurs diffusent le son. Lorsque vous désactivez la fonction Surround, les haut-parleurs diffusent le son en fonction du canal d'entrée sélectionné.

Pour mettre en marche la fonction surround, appuyez sur le bouton **REAR LEVEL** et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes.

Pour arrêter la fonction surround, appuyez sur le bouton **REAR LEVEL** et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes.



### Remarque

Les effets sonores **BASS BLAST** ou **STANDARD** peuvent être appliqués différemment en fonction de l'option régionale.

## Fonction Surround sur Marche (ON)

Effet Sonore	Entrée	Sortie
ASC	2.0 Ch	
	5.1 Ch	
STANDARD	2.0 Ch	
	5.1 Ch	
BASS BLAST	2.0 Ch	
	5.1 Ch	
CINEMA	2.0 Ch	
	5.1 Ch	

## Fonction Surround sur Arrêt (OFF)

Effet Sonore	Entrée	Sortie
ASC	2.0 Ch	
	5.1 Ch	
STANDARD	2.0 Ch	
	5.1 Ch	
BASS BLAST	2.0 Ch	
	5.1 Ch	
CINEMA	2.0 Ch	
	5.1 Ch	



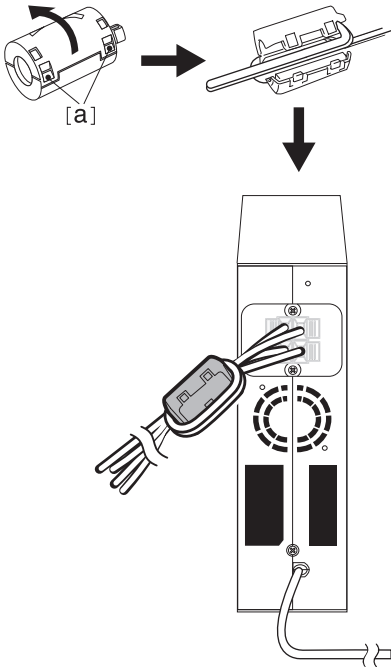
## Comment installer le noyau de ferrite

Le noyau de ferrite n'est pas toujours fourni en fonction des réglementations de chaque pays.

### Installer le noyau de ferrite sur les câbles d'enceintes

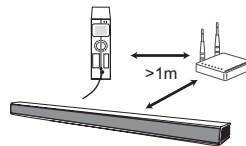
Vous devez installer un noyau de ferrite afin de réduire ou d'éliminer les interférences électriques.

1. Appuyez sur les taquets [a] du noyau de ferrite pour l'ouvrir.
2. Enroulez deux fois le câble de l'enceinte autour du noyau de ferrite.
3. Refermez le noyau de ferrite jusqu'au dé clic.



### ! Remarque

- S'il existe un produit à onde électromagnétique forte à proximité, des interférences peuvent survenir. Éloignez l'unité principale et le récepteur sans fil hors de là.
- Le récepteur sans fil passe automatiquement en mode veille quelques minutes après que vous avez éteint la barre de son. Lorsque le récepteur sans fil est en mode veille, la LED s'allume en rouge.
- Lorsque vous allumez la barre de son, le récepteur sans fil s'active et la LED s'allume en jaune - vert ; les hauts-parleurs arrière émettent ensuite un son après quelques secondes.
- Il faut quelques secondes (et cela peut prendre plus de temps) pour que l'unité principale et le récepteur sans fil communiquent entre eux.
- Utilisez le haut-parleur arrière à une distance d'au moins 30 cm (11 pouces) de l'écran du téléviseur ou du moniteur du PC.
- Lorsque le récepteur sans fil est connecté ou déconnecté à l'unité principale, le son de sortie est peut-être interrompu.
- Rapprochez au maximum la barre de son du récepteur sans fil, en veillant à les éloigner d'au moins 1 m (3,28 pieds) de tout appareil (par ex. routeur sans fil, four micro-ondes, etc.) afin d'éviter les interférences avec les communications sans fil.

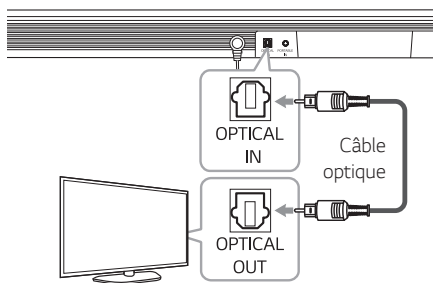


## Raccordement à votre téléviseur

Raccordez la barre de son au téléviseur à l'aide d'un câble numérique optique ou d'un câble HDMI en fonction de votre téléviseur.

### Avec un câble optique

1. Branchez la fiche OPT. IN sur l'arrière de l'appareil sur la fiche OPTICAL OUT sur le téléviseur à l'aide d'un câble optique.



2. Appuyez plusieurs fois sur la touche **F** de la télécommande ou de l'appareil jusqu'à ce que la source d'entrée optique OPTICAL soit sélectionnée.

#### ! Remarque

- Avant de raccorder le câble optique, assurez-vous de retirer le capuchon de protection de la prise si votre câble en comporte un.
- Vous pouvez écouter le son de votre téléviseur via cette barre de son. Toutefois, avec certains modèles de téléviseur, vous devez d'abord sélectionner l'option des enceintes externes dans le menu du téléviseur. (Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.)
- Configurez la sortie sonore de la TV pour pouvoir écouter le son via cette unité : Menu des réglages de la TV → [Son] → [TV Sortie son] → [Haut-parleur externe (Optical)]
- Les détails du menu des réglages de la TV varient selon le fabricant ou les modèles de votre TV.
- Si l'appareil est connecté simultanément en OPTICAL et ARC, le signal ARC a la priorité.

## LG Sound Sync

**Sound Sync**  
Wireless

Vous pouvez contrôler certaines fonctions de cet appareil via la télécommande de votre téléviseur grâce à la fonction de synchronisation sonore LG. Il faut pour cela que votre téléviseur LG soit compatible avec cette fonction. Assurez-vous que votre téléviseur présente le logo Synchronisation sonore LG.

Les fonctions contrôlables via la télécommande du téléviseur LG sont le réglage du volume et la mise en sourdine.

Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur pour plus de détails sur la fonction de synchronisation sonore LG.

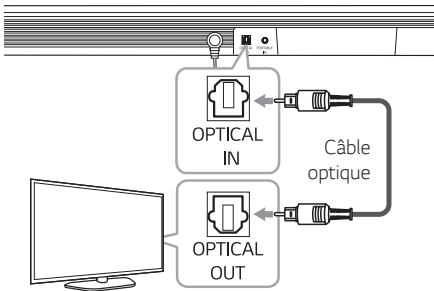
Effectuez l'un des raccordements suivants, en fonction des capacités de votre équipement.

#### ! Remarque

- Vous pouvez également utiliser la télécommande de cet appareil pendant que la fonction de synchronisation sonore LG est active. Si vous utilisez à nouveau la télécommande de votre téléviseur, l'appareil se synchronise avec ce dernier.
- En cas de problème de connexion, assurez-vous que le téléviseur est branché et fonctionne bien.
- Assurez-vous que cet appareil est branché et fonctionne bien, et vérifiez que le problème n'a pas les origines suivantes.
  - L'appareil est éteint.
  - La fonction sélectionnée n'est pas la bonne.
  - Le câble optique est débranché.
  - La connexion sans fil est interrompue par des interférences ou par la distance.
- Lorsque vous activez la fonction AUTO POWER, le délai pour l'extinction de cet appareil diffère selon votre téléviseur.
- Le menu des paramètres du téléviseur diffère selon les modèles de téléviseur.

## Avec une connexion câblée

1. Raccordez votre téléviseur LG à l'appareil à l'aide d'un câble optique.



2. Configurez la sortie sonore de la TV pour pouvoir écouter le son via cette unité :  
Menu des réglages de la TV → [Son] → [TV Sortie son] → [LG Sound Sync (Optique)]
3. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche de la télécommande ou de l'appareil.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche **F** de la télécommande ou de l'appareil jusqu'à ce que la source d'entrée optique OPTICAL soit sélectionnée.

## Avec une connexion sans fil

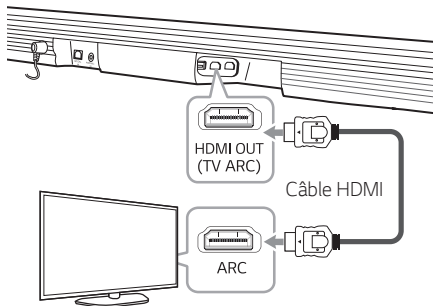
1. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche de la télécommande ou de l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche **F** de la télécommande ou de l'appareil jusqu'à ce que la source d'entrée LG TV soit sélectionnée.
3. Configurez la sortie sonore de la TV pour pouvoir écouter le son via cette unité :  
Menu des réglages de la TV → [Son] → [TV Sortie son] → [LG Sound Sync (Sans fil)]

### ! Remarque

- Si vous avez éteint l'appareil directement en appuyant sur la touche de la télécommande ou de l'appareil, la synchronisation sonore LG (sans fil) sera interrompue. Pour utiliser de nouveau cette fonction, vous devrez reconnecter le téléviseur et l'appareil.
- Lorsque vous sélectionnez la fonction LG TV, l'appareil se connecte automatiquement au dernier téléviseur LG connecté.
- Selon le modèle de votre téléviseur LG, il est possible que la connexion automatique LG TV soit inopérante.

## Utilisation d'un câble HDMI

Si vous raccordez la barre de son à un téléviseur compatible HDMI-CEC et ARC (canal de retour audio), vous pouvez retransmettre le son de votre téléviseur via cette barre de son sans raccorder de câble optique. Veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur du téléviseur lorsque vous contrôlez la fonction HDMI CEC/ARC de votre téléviseur.



### ! Remarque

- La fonction ARC est automatiquement sélectionnée quand le signal ARC vient de la télé, quelle que soit la fonction que vous utilisez.
- Vous pouvez écouter le son de votre téléviseur via cette barre de son. Toutefois, avec certains modèles de téléviseur, vous devez d'abord sélectionner l'option des enceintes externes dans le menu du téléviseur. (Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.)
- Configurez la sortie sonore de la TV pour pouvoir écouter le son via cette unité : Menu des réglages de la TV → [Son] → [TV Sortie son] → [Haut-parleur externe (HDMI ARC)]
- Selon votre modèle de téléviseur LG, il se peut que vous deviez activer la fonction SIMPLINK de votre téléviseur.
- Les détails du menu des réglages de la TV varient selon le fabricant ou les modèles de votre TV.
- Lorsque vous revenez à la fonction ARC après avoir utilisé une autre fonction, vous devez sélectionner la source d'entrée OPTICAL. L'appareil bascule alors automatiquement sur la fonction ARC.

## Fonction ARC (canal de retour audio)

La fonction ARC permet à une télévision HDMI d'envoyer les flux de données audio vers HDMI OUT sur l'unité.

Pour utiliser cette fonction :

- Votre téléviseur doit prendre en charge les fonctions HDMI-CEC et ARC, et celles-ci doivent être activées.
- La méthode de réglage des fonctions HDMI-CEC et ARC peut différer selon le téléviseur. Pour plus de détails sur la fonction ARC, reportez-vous au manuel de votre téléviseur.
- Vous devez utiliser le câble HDMI (Type A, câble HDMI™ haut-débit avec Ethernet).
- Vous devez brancher le HDMI OUT de l'unité au HDMI IN de la télévision (compatible avec la fonction ARC) à l'aide d'un câble HDMI.
- Une seule barre de son peut être branchée à la télévision compatible ARC.

## Présentation de la technologie SIMPLINK



Si cet appareil est raccordé via HDMI à un téléviseur LG doté de la technologie SIMPLINK, vous pouvez commander certaines fonctions de cet appareil à l'aide de la télécommande du téléviseur.

Les fonctions pouvant être commandées par la télécommande du téléviseur LG sont : Marche/arrêt, augmenter/diminuer le volume, mute, etc...

Reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur pour plus de détails sur la fonction SIMPLINK.

Un téléviseur LG doté de la technologie SIMPLINK présente le logo illustré ci-dessus.

### ! Remarque

- En fonction de l'état de l'unité, certaines opérations SIMPLINK sont susceptibles de ne pas être adaptées à votre objectif ou de ne pas fonctionner.
- Selon la télé ou le lecteur connecté à cette unité, le fonctionnement de SIMPLINK peut être différente de votre but.

## Informations supplémentaires concernant la technologie HDMI

- Lorsque vous raccordez un appareil compatible HDMI ou DVI, effectuez les vérifications suivantes :
  - Essayez d'éteindre l'appareil HDMI/DVI ainsi que ce lecteur. Ensuite, allumez l'appareil HDMI/DVI, attendez environ 30 secondes, puis allumez ce lecteur.
  - L'entrée vidéo de l'appareil raccordé est correctement réglée pour cet appareil.
  - L'appareil raccordé est compatible avec une sortie vidéo entrées vidéo 720 x 576p (ou 480p), 1280 x 720p, 1920 x 1080i ou 1920 x 1080p.
- Certains appareils DVI ou HDMI compatibles HDCP ne fonctionneront pas avec ce lecteur.
  - L'image ne s'affichera pas correctement avec un appareil non HDCP.

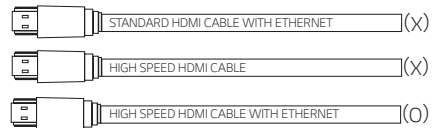
### ! Remarque

- Si un périphérique HDMI raccordé n'accepte pas la sortie audio du lecteur, le son du périphérique HDMI peut être déformé ou muet.
- Une modification de la résolution alors que la connexion est déjà établie peut entraîner des dysfonctionnements. Pour résoudre le problème, éteignez le lecteur puis rallumez-le.
- Lorsque la connexion HDMI avec HDCP n'est pas vérifiée, le téléviseur affiche un écran noir. Dans ce cas, vérifiez la connexion HDMI ou débranchez le câble HDMI.
- Si des interférences apparaissent à l'écran, vérifiez le câble HDMI (sa longueur est généralement limitée à 4,5 m).
- Vous ne pouvez pas modifier la résolution vidéo dans le mode HDMI IN. Modifiez la résolution vidéo de l'équipement externe raccordé.
- Si le signal de sortie vidéo est anormal quand votre ordinateur personnel est connecté à la prise d'entrée HDMI IN, changez la résolution de votre ordinateur à 576p (ou 480p), 720p, 1080i ou 1080p.

## Liste de contrôle des câbles HDMI

Certains câbles HDMI ne prennent pas en charge la fonction ARC, auquel cas la retransmission du son peut poser problèmes.

Lorsque cette barre de son et votre téléviseur sont raccordés, si aucun son n'est émis ou si le son est interrompu avec du bruit, cela signifie qu'il y a un problème avec le câble HDMI. En conséquence, assurez-vous d'avoir un câble HDMI™ haut débit de type A avec Ethernet avant de raccorder cette barre de son et votre téléviseur.



## Connexion via un câble HDMI

Votre téléviseur doit prendre en charge la dernière fonctionnalité (HDMI CEC<sup>1)</sup> / ARC (canal de retour audio)) pour profiter pleinement du son de votre téléviseur. Si votre téléviseur ne prend pas en charge cette fonctionnalité HDMI, ce système audio doit être connecté via un câble optique à la place d'un câble HDMI à votre téléviseur afin de profiter du son de votre téléviseur.

1) HDMI CEC (High-Definition Multimedia Interface Consumer Electronics Control)

Consumer Electronics Control (CEC) est une fonctionnalité HDMI qui permet à l'utilisateur de contrôler les appareils CEC connectés via un câble HDMI en utilisant uniquement la télécommande du téléviseur.

✳ Les appellations commerciales de la norme CEC sont Simplink (LG), Anynet+ (Samsung), BRAVIA Sync/Link (Sony), EasyLink (Philips), EZ-Sync/VIERA Link (Panasonic), etc..

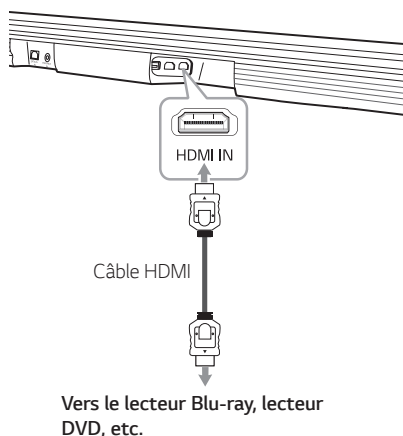
## Raccordement d'appareils auxiliaires

### Connexion HDMI

Vous pouvez profiter du son et de l'image d'une connexion HDMI sur un périphérique externe.

#### Pour profiter du son uniquement

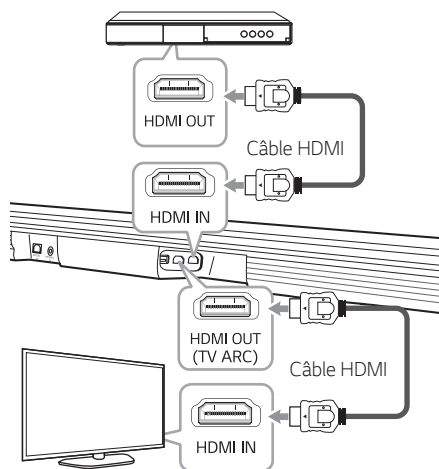
Vous pouvez profiter du son de l'appareil externe branché.



1. Branchez la fiche HDMI IN sur l'arrière de l'appareil sur la fiche HDMI OUT sur l'appareil audio comme un lecteur de disque Blu-ray, un lecteur DVD, etc.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche **F** jusqu'à ce que la source d'entrée HDMI IN soit sélectionnée.

### Pour profiter du son et de l'image

Vous pouvez profiter du son et de l'image de l'appareil externe branché.



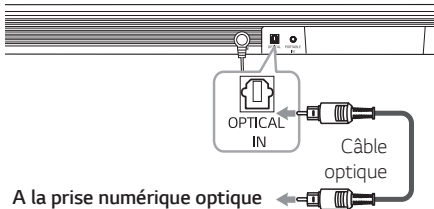
1. Branchez la fiche HDMI IN sur l'arrière de l'appareil sur la fiche HDMI OUT sur l'appareil externe comme un lecteur de disque Blu-ray, un lecteur DVD, etc.
2. Raccordez la prise de sortie HDMI OUT (TV ARC) à l'arrière de l'appareil à la prise d'entrée HDMI IN du téléviseur.
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche **F** de la télécommande ou de l'appareil jusqu'à ce que la source d'entrée HDMI IN soit sélectionnée.

#### ! Remarque

- Les signaux audio et vidéo ne peuvent pas être transmis lorsque l'appareil est éteint.
- La prise de sortie HDMI OUT (TV ARC) sert à raccorder le téléviseur. Même si un signal multicanal est retransmis à l'appareil via un câble HDMI, l'appareil ne peut diffuser que deux canaux PCM sur le téléviseur.

## Raccordement à l'entrée optique

Branchez une fiche de sortie optique externe des appareils externes à la fiche OPTICAL IN.



### A la prise numérique optique de sortie de l'appareil externe

1. Raccordez la prise d'entrée OPTICAL IN à l'arrière de l'appareil à la prise de sortie optique de votre appareil externe.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche **F** de la télécommande ou de l'appareil jusqu'à ce que la source d'entrée optique OPTICAL soit sélectionnée.
3. Écoutez le son.



### Remarque

Avant de raccorder le câble optique, assurez-vous de retirer le capuchon de protection de la prise si votre câble en comporte un.



### Attention

Si le câble optique n'est pas connecté dans le bon sens, cela peut endommager la prise optique.



Prise optique



Câble optique



Prise optique

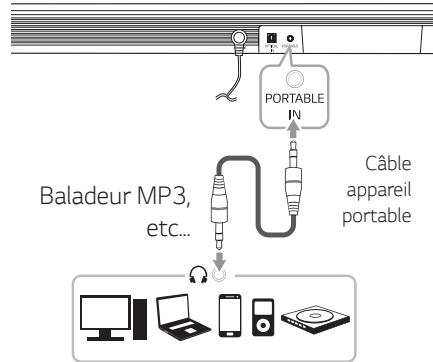


Câble optique

<O>

<X>

## Connexion d'entrée PORTABLE IN



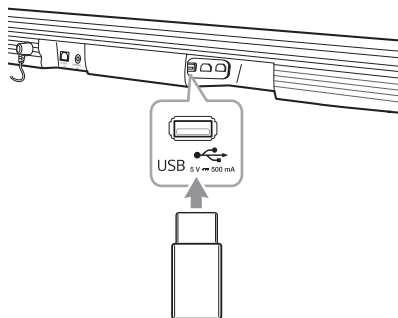
## Écoute de la musique depuis votre lecteur portable

Vous pouvez utiliser l'unité pour lire la musique stockée sur différents lecteurs portables ou appareils externes.

1. Connectez le lecteur portable au connecteur d'entrée PORTABLE IN de l'unité au moyen d'un câble stéréo 3,5 mm.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche **F** de la télécommande ou de l'appareil jusqu'à ce que la source d'entrée PORTABLE soit sélectionnée.
3. Mettez le lecteur portable ou l'appareil externe en marche et lancez la lecture.

## Connexion USB

Branchez un appareil USB au port USB à l'arrière de l'appareil.



### ! Remarque

Si un câble HDMI est branché sur l'appareil, l'insertion d'un périphérique USB peut être restreinte selon la forme de ce dernier.

Pour plus d'information sur la lecture de fichiers sur USB, consultez la page 26.

Retrait du périphérique USB de l'appareil:

1. Choisissez une fonction ou un mode différent.
2. Retirez le périphérique USB de l'appareil.

## Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : Appareils prenant en charge USB 2.0.
- La fonction USB de cet appareil ne prend pas en charge certains périphériques USB.

## Impératifs à respecter pour les périphériques USB

- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après le raccordement à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant son utilisation.
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Cet appareil reconnaît jusqu'à 2 000 fichiers au maximum.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.
- Le système de fichiers exFAT n'est pas pris en charge par cet appareil. (les systèmes FAT16/FAT32/NTFS sont disponibles).
- Il se peut que certains périphériques ne soient pas reconnus par l'appareil, notamment.
  - Disques durs externes
  - Lecteurs de cartes
  - Périphériques verrouillés
  - Périphériques USB de type disque dur
  - Concentrateurs USB
  - Appareils utilisant un câble d'extension USB
  - iPhone/iPod/iPad
  - Appareil Android



## Fichiers compatibles

### Fréquence d'échantillon

MP3 : dans les 32 à 48 kHz

WMA : dans les 32 à 48 kHz

OGG : dans les 32 à 48 kHz

FLAC : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz et 192 kHz (16 bit/ 24 bit)

WAV : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz et 192 kHz (16 bit/ 24 bit)

### Débit binaire

MP3 : dans les 80 à 320 kbps

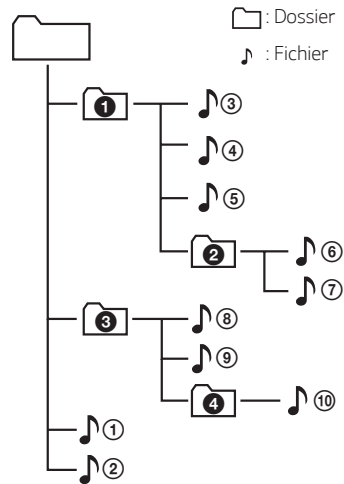
WMA : dans les 56 à 128 kbps

OGG : dans les 64 à 500 kbps

- Nombre maximal de fichiers : jusqu'à 2 000
- Nombre maximal de répertoires : jusqu'à 200
- Un fichier protégé par GDN (Gestion des droits numériques) n'est pas pris en charge par l'unité.
- Les fichiers vidéo sur le périphérique de stockage USB ne peuvent pas être lus.
- La lecture sera plus ou moins bonne selon les performances de votre appareil USB.

### ! Remarque

- Les dossiers et les fichiers de l'appareil USB sont reconnus comme indiqué ci-dessous.



- Les fichiers seront lus un par un depuis le fichier ① jusqu'au fichier ⑩.
- Les fichiers seront lus dans l'ordre enregistré, qui peut varier selon les particularités de l'enregistrement.
- Cet appareil ne vous permet pas de voir les dossiers ou fichiers.

# Fonctions de base

## Utilisation en mode USB

1. Raccordez le périphérique USB au port USB.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche **F** de la télécommande ou de l'appareil jusqu'à ce que la source d'entrée USB soit sélectionnée.


Pour	Action
Démarrage de la lecture	Appuyez sur la touche ►  .
Suspension de la lecture	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ►  .
Accès au fichier précédent/ suivant	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ►   de la télécommande pour aller au fichier suivant. Avant les 2 premières secondes de lecture, appuyez sur la touche ◀◀ de la télécommande pour aller au fichier précédent. Après 3 secondes de lecture, appuyez sur la touche ◀◀ de la télécommande pour aller au début du fichier.
Recherche d'une section dans un fichier.	Appuyez et maintenez ◀◀/►► pendant la lecture et relâchez-le au point vous souhaitez écouter.
Reprendre la lecture	L'unité mémorise la chanson en court de lecture avant de changer de fonction ou d'éteindre l'unité.


### ! Remarque

- Le point de reprise peut être supprimé quand vous retirez le câble d'alimentation ou en retirant le périphérique USB de l'appareil.
- Si la fonction USB est inopérante, vérifiez que la fonction USB est bien sélectionnée.
- Lorsque vous mettez la lecture USB en pause, le voyant USB sur l'unité principale clignote.

# Autres opérations

## Désactivation temporaire du son

Appuyez sur la touche  (Mute) pour mettre l'appareil en sourdine.

Pour annuler, appuyez à nouveau sur la touche  (Mute) de la télécommande ou modifiez le volume.

## Utilisation de la télécommande de votre téléviseur

Vous pouvez contrôler certaines fonctions de cette unité en vous servant de la télécommande de votre téléviseur même avec des produits d'autres fabricants. Les fonctions pouvant être contrôlées sont les suivantes : augmenter/diminuer le volume et mute.

Maintenez enfoncée la touche **STANDARD** de la télécommande pendant environ 2 secondes.

Pour désactiver cette fonction, maintenez enfoncée la touche **CINEMA** de la télécommande pendant environ 2 secondes.

### ! Remarque

- Marques de téléviseurs prises en charge

LG	Panasonic	Philips	Samsung
Sharp	Sony	Toshiba	Vizio

- Assurez-vous que la sortie son de votre téléviseur est réglée sur [Haut-parleur externe].
- Il se peut que la fonction soit inopérante selon la télécommande.
- Cette fonction est inopérante sur la télécommande du téléviseur LG.
- Cette fonction peut ne pas fonctionner correctement lorsque certaines fonctions de commande du téléviseur telles que CEC, SIMPLINK et LG Sound Sync sont activées.

## Arrêt automatique

L'appareil s'éteindra tout seul pour économiser l'énergie si l'unité principale n'est pas connectée à un périphérique externe et n'est pas utilisée pendant 15 minutes.

Il s'éteindra également après six heures si l'unité principale est connectée à un autre appareil via l'entrée analogique. (Ex. : lecteur portable, etc.)

## Comment interrompre la connexion réseau sans fil ou le périphérique sans fil

Désactivez la fonction MISE EN MARCHE AUTO et éteignez l'unité.

## ALIMENTATION AUTOMATIQUE Marche/Arrêt

Cette unité s'allume automatiquement dès réception d'une source d'entrée : Optical, LG TV ou **Bluetooth**.

Lorsque vous allumez votre TV ou un appareil externe connecté à cette unité, cette dernière reconnaît le signal d'entrée et sélectionne la fonction appropriée. Vous pouvez entendre le son à partir de votre appareil.

Si vous essayez de connecter votre périphérique **Bluetooth**, cet appareil s'allume et se connecte à votre périphérique **Bluetooth**.

Cette fonction est activée/désactivée à chaque pression sur le bouton **AUTO POWER ON/OFF**.

### ! Remarque

- Une fois l'appareil allumé par la fonction AUTO POWER, il sera éteint automatiquement si aucun signal n'est reçu pendant un certain temps depuis le téléviseur connecté par la fonction de LG Sound Sync (Optique/Sans fil).
- Une fois allumée par la fonction AUTO POWER, l'unité s'éteindra automatiquement si, au bout d'un certain temps, elle ne reçoit aucun signal de l'appareil externe.
- Si vous éteignez l'appareil directement, celui-ci ne pourra pas être mis en marche automatiquement par la fonction AUTO POWER. Cependant, l'appareil peut être mis en marche par la fonction AUTO POWER lorsqu'un signal optique est reçu après 5 secondes d'absence de signal.
- Selon le périphérique connecté, il est possible que cette fonction soit inopérante.
- Si vous vous déconnectez de la connexion **Bluetooth** à partir de cette unité, certains appareils **Bluetooth** continueront d'essayer de se connecter à l'unité. Il est donc recommandé de se déconnecter de la connexion avant d'éteindre l'unité.
- Pour utiliser AUTO POWER, désactivez SIMPLINK. L'activation ou la désactivation de SIMPLINK nécessite 30 secondes environ.
- Lorsque vous allumez cette unité pour la première fois, la fonction Mise en marche Auto est activée.
- Pour pouvoir utiliser cette fonction, l'appareil doit être enregistré dans la liste des appareils jumelés du périphérique **Bluetooth**.
- Vous pouvez régler la fonction AUTO POWER uniquement lorsque cet appareil est allumé.

## Changement automatique de fonction

Cet appareil reconnaît les signaux d'entrée tels que les fonctions Optique, **Bluetooth**, LG TV ou Portable, puis bascule automatiquement vers la fonction correspondante.

### Lorsqu'un signal Optical arrive

Lorsque vous allumez l'appareil externe connecté à cette unité par un câble optique, cette unité passe en fonction Optical. Vous pouvez entendre le son à partir de votre appareil.

### Lorsque vous essayez de connecter un appareil BLUETOOTH

Lorsque vous essayez de connecter votre appareil **Bluetooth** à cette unité, la fonction **Bluetooth** est sélectionnée. Vous pouvez écouter votre musique sur l'appareil **Bluetooth**.

### Lorsque le signal LG TV arrive

Lorsque vous allumez votre téléviseur LG connecté par LG Sound Sync (connexion sans fil), cette unité passe à la fonction LG TV. Vous pouvez alors entendre le son à partir de votre téléviseur.

### Lors du raccordement d'un appareil portable


Lorsque vous raccordez votre appareil portable à l'aide d'un câble portable, la barre de son bascule vers la fonction Portable. Vous pouvez entendre la musique de votre appareil.

#### ! Remarque


- Le passage en fonction Optical s'effectue au bout de cinq secondes de non-réception de signal.
- Cet appareil ne change pas la fonction en mode optique si le mode SIMPLINK est activé sur le téléviseur, le lecteur de disques Blu-ray, le décodeur ou autre périphérique connecté ou si le périphérique compatible CEC connecté est allumé.
- Si vous voulez utiliser le changement automatique de la fonction, désactivez la fonction SIMPLINK de votre téléviseur LG. Il faut environ 30 secondes pour désactiver la fonction SIMPLINK.
- Si la fonction de verrouillage de la connexion **Bluetooth** est activée, la connexion **Bluetooth** ne sera disponible qu'avec les fonctions **Bluetooth** et LG TV. (Reportez-vous à la page 30.)

## Démarrage rapide

Cet appareil peut rester en mode veille avec faible consommation d'énergie, pour que l'appareil redémarre rapidement lorsque vous allumez cet appareil.

Pour activer cette fonction, appuyez sur  sur l'appareil pendant 3 secondes lorsque l'appareil est allumé.

Toutes les voyants LED de la fonction clignotent deux fois.

Pour désactiver cette fonction, appuyez à nouveau sur  sur l'appareil pendant 3 secondes lorsque l'appareil est allumé.

Le voyant LED clignote deux fois et allume le LED de la fonction actuelle.

#### ! Remarque

- Si la fonction de Démarrage rapide est activée et que l'alimentation CA est réactivée à l'appareil accidentellement en raison d'une panne de courant, etc., la fonction de Démarrage rapide s'active lorsque l'appareil est mis sous et hors tension une fois.
- Lorsque la fonction de Démarrage rapide est activée, la consommation d'énergie sera supérieure que quand le Démarrage rapide est désactivé.
- Cette fonction peut ne pas fonctionner selon les modèles.

# Utilisation de la technologie BLUETOOTH®

## À propos de la technologie BLUETOOTH

**Bluetooth** est une technologie de communication sans fil pour les connexions de courte portée.

Le son peut être interrompu lorsque la connexion est perturbée par des interférences provoquées par d'autres ondes électroniques qui utilisent la même fréquence ou si vous connectez des périphériques **Bluetooth** dans les pièces voisines.

La connexion d'appareils individuels via la technologie sans fil **Bluetooth** n'entraîne aucun frais. Un téléphone mobile équipé de la technologie sans fil **Bluetooth** peut être contrôlé en cascade si la connexion est effectuée via la technologie sans fil **Bluetooth**.

- Périphériques compatibles : smartphone, lecteur MP3, ordinateur portable, etc.
- Version : 4.0
- Codec : SBC

## Profils BLUETOOTH

Pour pouvoir utiliser la technologie sans fil **Bluetooth**, les appareils doivent pouvoir interpréter certains profils. Cet appareil est compatible avec les profils suivants.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

## Écoute de musique stockée sur des périphériques BLUETOOTH

### Jumelage de votre appareil avec un périphérique BLUETOOTH

Avant de démarrer la procédure de jumelage, assurez-vous que la fonction **Bluetooth** de votre périphérique compatible est activée. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique **Bluetooth**. Une fois le jumelage effectué, il n'est pas nécessaire de recommencer l'opération.

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche F jusqu'à ce que la source d'entrée BT (**Bluetooth**) soit sélectionnée. Le voyant BT (**Bluetooth**) clignote.
2. Allumez le périphérique **Bluetooth** et procédez à l'opération de jumelage. Lors de la recherche de cet appareil avec votre périphérique **Bluetooth**, celui-ci peut afficher une liste des appareils trouvés, selon le type de périphérique **Bluetooth** dont il s'agit. Votre appareil apparaîtra sous le nom "LG SJ4R (XX)".

### ! Remarque

- XX correspond aux deux derniers chiffres de l'adresse **Bluetooth**. Par exemple, si votre appareil a l'adresse **Bluetooth** "9C:02:98:4A:F7:08", vous verrez s'afficher "LG SJ4R (08)" sur votre périphérique **Bluetooth**.
- Certains périphériques **Bluetooth** ont un mode de jumelage différent en fonction de leur type. Entrez le code PIN (0000), le cas échéant.

3. Lorsque cet appareil est correctement connecté à votre périphérique **Bluetooth**, le voyant **BLUETOOTH** s'allume.
4. Écoute de musique  
Pour lire un fichier de musique enregistré sur votre périphérique **Bluetooth**, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique.

### ! Remarque

- Lorsque vous utilisez la technologie **Bluetooth**, vous devez établir une connexion entre l'appareil et le périphérique **Bluetooth** en les rapprochant le plus possible et en maintenant la distance entre les deux. Toutefois, il est possible que vous rencontriez des difficultés dans les cas suivants :
  - un obstacle se trouve entre l'appareil et le périphérique **Bluetooth**.
  - un appareil utilise la même fréquence que la technologie **Bluetooth**, tel que du matériel médical, un four à micro-ondes ou un dispositif de réseau local sans fil.
- Vous devrez reconnecter votre périphérique **Bluetooth** si vous redémarrez l'appareil.
- Le son peut être interrompu lorsque des interférences provoquées par d'autres ondes électroniques perturbent la connexion.
- Le jumelage est limité à un seul périphérique **Bluetooth** à la fois et le jumelage multiple n'est pas pris en charge.
- Selon le type de périphérique, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction **Bluetooth**.
- Vous pouvez utiliser la fonction **Bluetooth** avec un téléphone, un baladeur MP3, un ordinateur portable, etc.
- Plus la distance entre l'appareil et le périphérique **Bluetooth** est grande, plus la qualité sonore diminue.
- La connexion **Bluetooth** est interrompue lorsque l'appareil est éteint ou lorsque le périphérique **Bluetooth** est trop éloigné de l'appareil.
- Lorsque la connexion **Bluetooth** est interrompue, vous devez recommencer la procédure de connexion du périphérique **Bluetooth** à l'appareil.

### ! Remarque

- Lorsque le périphérique **Bluetooth** n'est pas connecté, le voyant BT (**Bluetooth**) clignote.
- Lorsque vous connectez un périphérique **Bluetooth** (iOS, par exemple) à l'appareil ou faites fonctionner votre périphérique, le niveau du volume peut être synchronisé entre les deux.
- Vous pouvez contrôler votre périphérique **Bluetooth** à l'aide des touches **◀◀ / ▶▶** (Saut) et **▶▶ II** (Lecture/Pause) de la télécommande.
- Si vous changez de fonction après avoir connecté un périphérique **Bluetooth**, la connexion **Bluetooth** sera interrompue. Lorsque vous revenez à la fonction **Bluetooth**, la connexion **Bluetooth** est rétablie automatiquement.

## Verrouillage de la connexion **BLUETOOTH** (verrouillage BT)

Vous pouvez limiter la connexion **Bluetooth** uniquement aux fonctions BT (**Bluetooth**) et LG TV, pour éviter toute connexion **Bluetooth** involontaire.

Appuyez et maintenez enfoncée la touche **AUTO POWER ON** de la télécommande pendant environ 2 secondes pour activer cette fonction en mode BT (**Bluetooth**).

Pour arrêter cette fonction, appuyez et maintenez enfoncée la touche **AUTO POWER ON** de la télécommande pendant environ 2 secondes en mode BT (**Bluetooth**).

### ! Remarques

Même si vous configurez le verrouillage de la connexion **Bluetooth** sur Activé, cette barre sonore s'active par la fonction Auto Power. Arrêtez la fonction Auto Power pour l'empêcher.

## Utiliser BLUETOOTH App

### ! Remarque

- L'application "Music Flow Bluetooth" disponible pour cet appareil fonctionne exclusivement sous Android.
- Des frais de données supplémentaires peuvent vous être facturés en fonction de votre forfait dans le cas d'une installation via 3G/4G.

### À propos de "Music Flow Bluetooth" App

"Music Flow Bluetooth" App apporte une série de nouvelles fonctionnalités à cette station. Pour profiter de plus de fonctionnalités, nous vous recommandons de télécharger et d'installer des app gratuites de "Music Flow Bluetooth".

### Installez "Music Flow Bluetooth" App sur votre appareil BLUETOOTH

Il y a deux manières d'installer l'application "Music Flow Bluetooth" Remote sur votre appareil **Bluetooth**.

#### Installez Music Flow Bluetooth via le code QR

1. Installez l'application "Music Flow Bluetooth" grâce au code flash. Utilisez votre logiciel de lecture des flash codes.



2. Appuyez sur l'icône pour installer.

### ! Remarques

- Assurez-vous que votre périphérique **Bluetooth** est connecté à Internet.
- Assurez-vous que votre périphérique **Bluetooth** dispose d'un logiciel pour lire les flash codes. Sinon, vous pouvez en télécharger un sur "Google Android Market (Google Play Store)".
- En fonction de la zone géographique, le code QR peut ne pas fonctionner.

### Installez l'application "Music Flow Bluetooth" via "Google Android Market (Google Play Store)"

1. Appuyez sur l'icône "Google Android Market (Google Play Store)".
2. Dans la barre de recherche, entrez "Music Flow Bluetooth" et validez.
3. Dans la liste de résultats, sélectionnez "Music Flow Bluetooth" pour télécharger l'application **Bluetooth**.
4. Appuyez sur l'icône pour installer.
5. Appuyez sur l'icône pour télécharger.

### ! Remarque

- Assurez-vous que votre périphérique **Bluetooth** est connecté à Internet.
- Assurez-vous que votre périphérique **Bluetooth** est équipé de "Google Android Market (Google Play Store)".

### Activer le Bluetooth à l'aide de l'application "Music Flow Bluetooth"

L'application "Music Flow Bluetooth" vous aidera à connecter votre appareil **Bluetooth** à la station.

1. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône de l'application "Music Flow Bluetooth" pour l'ouvrir et accéder au menu principal.
2. Pour plus d'informations sur l'utilisation, appuyez sur [Réglages], puis sur [Aide].



### Remarque

- "Music Flow Bluetooth" sera disponible comme suit dans la version du logiciel ;
  - Système d'exploitation Android : version 4.0.3 (ou ultérieure)
- Si vous utilisez l'application "Music Flow Bluetooth", il y a quelques différences entre l'application et la télécommande fournie. Utilisez la télécommande fournie au besoin.
- En fonction de l'appareil **Bluetooth**, "Music Flow Bluetooth" peut ne pas fonctionner.
- Une fois "Music Flow Bluetooth" connecté, de la musique pourra être émise depuis votre appareil. Dans ce cas, essayez à nouveau la procédure de connexion.
- Si vous utilisez les autres applications ou que vous modifiez les paramètres sur votre appareil **Bluetooth** tout en utilisant l'application "Music Flow Bluetooth", l'application "Music Flow Bluetooth" risque de fonctionner de manière anormale.
- Si l'application "Music Flow Bluetooth" fonctionne de manière anormale, vérifiez votre appareil **Bluetooth** et la connexion de l'application Music Flow Bluetooth et essayez à nouveau de vous connecter.
- Le fonctionnement de l'application "Music Flow Bluetooth" diffère selon le système d'exploitation du smartphone.
- Même si la connexion **Bluetooth** est interrompue, vous pouvez utiliser l'application "Music Flow Bluetooth" lorsque vous changez de fonction.
- Il est possible que d'autres fonctionnalités proposées par l'application "Music Flow Bluetooth" ne fonctionnent pas selon la distance entre cet appareil et le périphérique **Bluetooth** et les conditions de connexion sans fil.



## Réglage du son

### Réglage de l'effet son

Cet appareil comporte un certain nombre de champs acoustiques surround préréglés. Vous pouvez sélectionner le mode son de votre choix en utilisant les touches d'effet sonore.

Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

Effet sonore	Description
ASC (contrôle adaptatif du son)	Analyse les propriétés du son en entrée et produit un son optimisé pour le contenu en temps réel.
STANDARD	Vous pouvez profiter d'un son optimisé.
CINEMA	Vous pouvez apprécier d'avantage un son immersif et cinématique tout autour de vous.

#### ! Remarque

- Dans certains modes d'effets sonores et certaines enceintes, aucun son ne se fait entendre ou le son est très faible. Il se peut que cela ne soit pas un dysfonctionnement selon le mode sonore et la source audio.
- Il se peut que vous deviez réinitialiser le mode d'effets sonores après avoir modifié l'entrée et parfois même après un changement de fichier sonore.

### Réglage des paramètres de niveau du caisson de basse

Vous pouvez régler le niveau sonore du caisson de basse selon vos préférences.

Utilisez les touches **WOOFER LEVEL** **+/—** pour régler le niveau sonore du caisson de basse.

#### ! Remarque

Lorsque le niveau sonore du caisson de basse atteint le maximum ou le minimum, le voyant de veille sur l'unité principale s'allume en rouge pendant 2 secondes.

### Réglez les paramètres du niveau des haut-parleurs arrière

Vous pouvez régler le niveau sonore des haut-parleurs arrière selon vos préférences.


Appuyez sur la touche **REAR LEVEL** **+/—** pour régler le niveau sonore des haut-parleurs arrière.

#### ! Remarque

- Lorsque le niveau sonore des haut-parleurs arrière atteint le maximum ou le minimum, le voyant de veille (rouge) de l'unité principale s'allume pendant 2 secondes.
- Le réglage du niveau sonore des haut-parleurs arrière n'est appliqué que lorsque les haut-parleurs arrière sont connectés.

# Dépannage

## Généralités

PROBLÈME	CAUSE ET SOLUTION
L'unité ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coupez l'alimentation de cet appareil et du périphérique externe raccordé (téléviseur, caisson de basse, lecteur de DVD, amplificateur, etc.) et rétablissez-la.</li> <li>Débranchez le cordon d'alimentation de cette unité et de l'appareil externe connecté (TV, woofer, lecteur DVD, ampli, etc.) et essayez de les brancher à nouveau.</li> <li>Le réglage précédent peut ne pas être enregistré si l'appareil est hors tension.</li> </ul>
Pas d'alimentation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le cordon d'alimentation est débranché. Branchez le cordon d'alimentation.</li> <li>Assurez-vous qu'il n'y a pas une coupure d'électricité. Vérifiez en mettant d'autres appareils électroniques en marche.</li> </ul>
Absence de son	<ul style="list-style-type: none"> <li>Une source d'entrée incorrecte est sélectionnée. Vérifiez la source d'entrée et sélectionnez la source correcte.</li> <li>La fonction muet est activée. Appuyez sur  (Mute) ou modifiez le volume pour annuler la fonction muet.</li> <li>Lorsque vous utilisez une connexion à un appareil externe (set top box, appareil <b>Bluetooth</b>, etc.), ajustez le niveau du volume sonore de l'appareil.</li> <li>Branchez correctement les câbles des haut-parleurs dans les bornes de connexion.</li> </ul>
Absence de son sur le caisson de basse	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le cordon d'alimentation du caisson de basse n'est pas raccordé. Branchez correctement le cordon d'alimentation dans la prise murale.</li> <li>Le jumelage entre l'unité et le caisson sans fil est déconnecté. Connectez l'unité et le caisson. (Voir page 13.)</li> </ul>
La télécommande ne fonctionne pas correctement	<ul style="list-style-type: none"> <li>La télécommande est trop éloignée de l'appareil. Actionnez la télécommande dans un rayon de 7 m de l'appareil.</li> <li>Un obstacle se trouve entre la télécommande et l'appareil. Retirez l'obstacle.</li> <li>Les piles de la télécommande sont vides. Remplacez les batteries par des neuves.</li> </ul>
La fonction AUTO POWER est inopérante	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez la connexion de l'appareil externe (TV, lecteur DVD/Blu-Ray ou appareil <b>Bluetooth</b>).</li> <li>Vérifiez l'état de la fonction SIMPLINK sur votre téléviseur LG et désactivez-la.</li> <li>Selon le périphérique connecté, il est possible que cette fonction soit inopérante.</li> </ul>
Synchronisation sonore LG ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si votre LG TV prend en charge Synchronisation sonore LG.</li> <li>Vérifiez la connexion de Synchronisation sonore LG (Optique ou sans fil).</li> <li>Vérifiez le réglage sonore de votre TV et de cette unité.</li> </ul>

PROBLÈME	CAUSE ET SOLUTION
L'appareil ne se connecte pas au périphérique <b>Bluetooth</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Désactivez la fonction de verrouillage de la connexion <b>Bluetooth</b>. (Reportez-vous à la page 30.)</li> </ul>
Le son retransmis par l'appareil est faible.	<p>Vérifiez les détails ci-dessous et ajustez l'unité en fonction de ces derniers.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Avec la barre de son connectée au téléviseur, changez le paramètre AUDIO DIGITAL OUT (SORTIE AUDIO NUMERIQUE) sur le Menu du téléviseur de [PCM] à [AUTO] ou [BITSTREAM].</li> <li>Avec la barre de son connectée au lecteur, changez le paramètre AUDIO DIGITAL OUT (SORTIE AUDIO NUMERIQUE) sur le Menu Configuration du lecteur de [PCM] à [PRIMARY PASS-THROUGH] ou [BITSTREAM].</li> <li>Réglez l'option audio DRC sur [OFF] dans le menu de configuration de l'appareil connecté.</li> <li>Assurez-vous que le mode nuit n'est pas activé. Désactivez ([OFF]) le mode nuit.</li> </ul>

## REMARQUES sur l'utilisation de la connexion sans fil

PROBLÈME	CAUSE ET SOLUTION
Cet appareil peut subir des interférences sans fil.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La connexion sans fil peut ne pas fonctionner normalement dans une zone où le signal est faible.</li> <li>Installez l'appareil suffisamment près du caisson de basse sans fil.</li> <li>Pour des performances optimales, n'installez pas l'appareil sur un meuble métallique.</li> </ul>
Le périphérique Bluetooth peut ne pas fonctionner correctement ou faire du bruit dans les cas suivants.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsqu'une partie de votre corps est en contact avec l'émetteur-récepteur du périphérique <b>Bluetooth</b> ou la barre de son.</li> <li>En présence d'un obstacle ou d'un mur, ou bien lorsque l'appareil est installé dans un endroit confiné.</li> <li>Si un autre appareil (réseau local sans fil, équipement médical ou micro-ondes) utilise la même fréquence, laissez une distance aussi grande que possible entre les appareils.</li> <li>Lorsque vous connectez l'appareil au périphérique <b>Bluetooth</b>, faites en sorte que les appareils soient aussi proches que possible l'un de l'autre.</li> <li>Si l'appareil est trop loin du périphérique <b>Bluetooth</b>, la connexion est interrompue et un dysfonctionnement peut se produire.</li> </ul>

NOTES pour lancer le mode  
Demo

PROBLÈME	CAUSE ET SOLUTION
Vous ne pouvez pas changer de source d'entrée en utilisant le bouton <b>F</b> , comme le BT (Bluetooth), l'interface HDMI etc. et toutes les LED sont allumées.	<ul style="list-style-type: none"><li>Débranchez le câble d'alimentation, puis rebranchez-le. Si ça ne marche pas, appuyez, sur le bouton <b>F</b> de l'unité principale, et maintenez votre appui (environ 15 secondes), jusqu'à ce que la LED indique la fonction sélectionnée en cours.</li></ul>
La télécommande ne fonctionne pas (pas de réponse).	

## Marques de commerce et licences

Toutes les autres marques sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le logo représentant un double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, référez-vous à <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence accordée par DTS Licensing Limited. DTS, le logo ainsi que DTS et le logo ensemble sont des marques déposées. DTS Digital Surround est une marque déposée de DTS, Inc. ©DTS, Inc. Tous droits réservés.



La marque et le logo **Bluetooth** sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par LG Electronics est soumise à licence.

Les autres marques et noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

# Spécifications

Général	
Consommation	Reportez-vous à l'étiquette principale apposée sur l'appareil.
	Veille en réseau : 1,5 W (si tous les ports réseau sont activés.)
Adaptateur secteur	<ul style="list-style-type: none"><li>• Modèle : DA-38A25</li><li>• Fabricant : Asian Power Devices Inc.</li><li>• Entrée : 100-240 V ~ 50-60 Hz, 1,2 A</li><li>• Sortie : 25 V <math>\equiv</math> 1,52 A</li></ul>
Dimensions (L x H x P)	Environ 890 mm X 55 mm X 85 mm sans le socle
Température de fonctionnement	5 °C à 35 °C
Humidité de fonctionnement	5 % à 90 %
Alimentation du bus	5 V $\equiv$ 500 mA
Fréquence d'échantillonnage audio d'entrée numérique disponible	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz
Format audio d'entrée numérique disponible	Dolby Audio, DTS Digital Surround, PCM

Entrées / Sorties	
OPTICAL IN (entrée audio numérique)	3 V (crête à crête), prise optique x 1
PORTABLE IN (entrée appareil portable)	0,32 Vrms (prise stéréo 3,5 mm) x 1
HDMI IN	19 broches (Type A, Connecteur HDMI™) x 1
HDMI OUT	19 broches (Type A, Connecteur HDMI™) x 1

Amplificateur (sortie RMS)	
Total	420 W RMS
Avant	60 W RMS x 2 (4 $\Omega$ à 1 kHz, THD 10%)
Arrière	60 W RMS x 2 (3 $\Omega$ à 1 kHz, THD 10%)
Caisson de basse	180 W RMS (3 $\Omega$ à 80 Hz, THD 10%)

Caisson de basse sans fil	
Alimentation	Reportez-vous à l'étiquette principale apposée sur le caisson de basses.
Consommation	Reportez-vous à l'étiquette principale apposée sur le caisson de basses.
Type	1 haut-parleur 1 voie
Impédance	3 $\Omega$
Puissance nominale	180 W RMS
Puissance maximale	360 W RMS
Dimensions (L x H x P)	Environ 171 mm x 320 mm x 252mm

### SPJ4-S (SPJ4-S, S65S3-S)

Récepteur sans fil	
Besoins en énergie	Reportez-vous à l'étiquette principale du récepteur sans fil.
Consommation d'énergie	Reportez-vous à l'étiquette principale du récepteur sans fil.
Dimensions (L x H x P)	60 mm X 220 mm X 175 mm

Haut-parleurs arrière (chacun)	
Type	1 haut-parleur 1 voie
Impédance	3 $\Omega$
Puissance nominale	60 W RMS
Puissance maximale	120 W RMS
Dimensions (L x H x P)	Environ 88 mm X 122 mm X 81 mm

- La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

# Entretien

## Manipulation de l'appareil

### Lors du transport

Conservez le carton et les emballages d'origine. Si vous devez transporter l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le tel que vous l'avez reçu à sa sortie de l'usine.

### Entretien des surfaces extérieures

- N'utilisez pas de liquides volatiles tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil.
- Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface.
- Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.

### Nettoyage de l'appareil

Pour nettoyer le lecteur, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzine ou diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.



